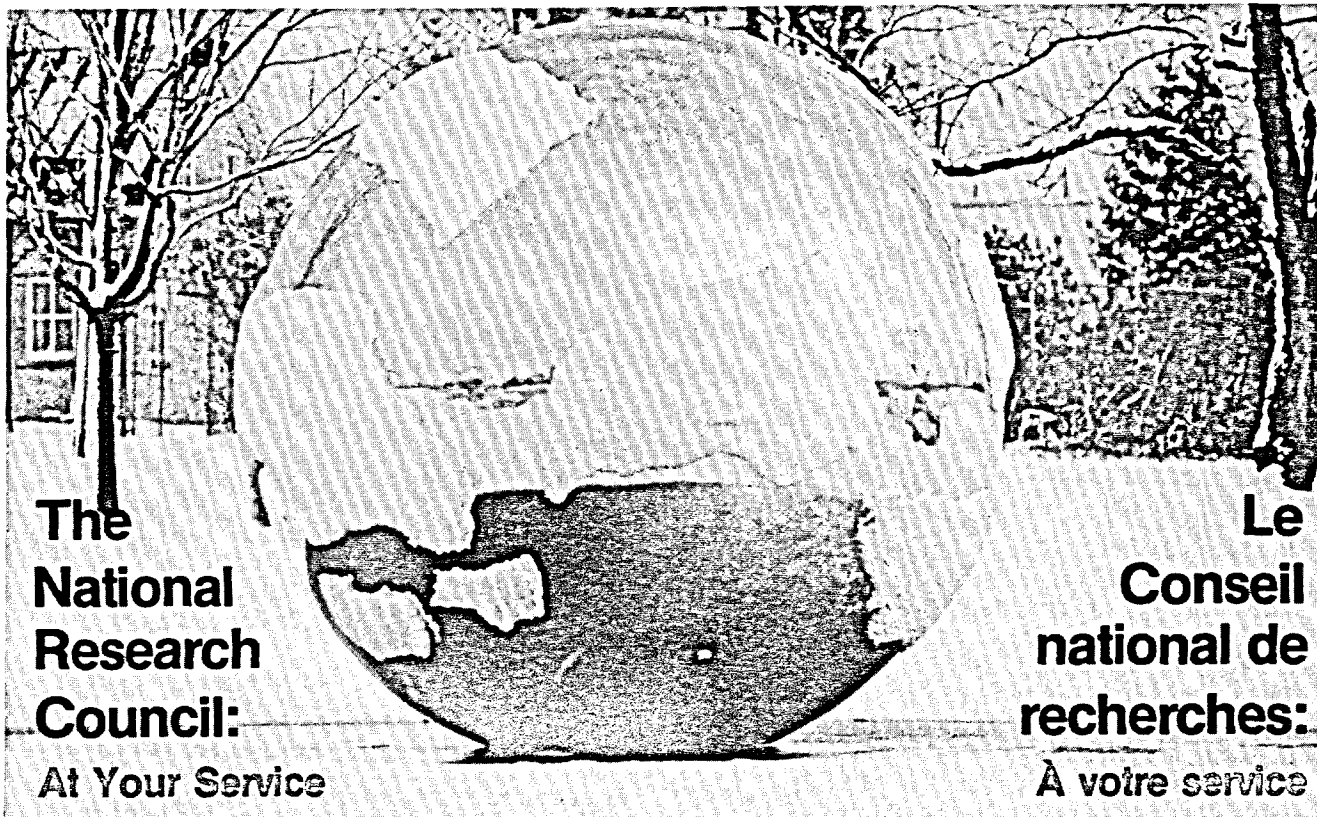




**The
National
Research
Council:**
At Your Service

**Le
Conseil
national de
recherches:**
À votre service

The National Research Council (NRC) is the principal research agency of the federal government. With a staff of about 3 300 and a 1982-83 budget of \$350 M, NRC concentrates in the areas of industrial and regional development, energy issues and social concerns. In particular, NRC is implementing an ambitious long-term plan aimed at doubling the economic contribution of Canada's technology-intensive sector by 1990.

Of particular interest to Canadian industry are two NRC industrial assistance programs:

Industrial Research Assistance Program (IRAP):

NRC provides financial support for industrial research on a cost-shared basis, with the participating company retaining all titles and rights resulting from the project.

Program for Industry/Laboratory Projects (PILP)

This program is specifically designed to transfer research carried out in government laboratories to industry so that it can develop marketable products. This allows the participating company to strengthen its R & D capabilities and broaden its product base.

For more information on NRC programs and activities please contact:
Public Relations and Information Services at (613) 993-9101

or, Industrial Research Assistance Program at (613) 996-2012

or, Program of Industry/Laboratory Projects at (613) 993-0695

or write to: National Research Council
Ottawa, Ont. K1A 0R6

Le Conseil national de recherches (CNRC) est le principal organisme de recherche fédéral. Avec un effectif d'environ 3 300 personnes et un budget de 350 millions de dollars pour 1982-83, le Conseil concentre ses efforts sur le développement industriel et l'expansion régionale, ainsi que sur les ressources énergétiques et les problèmes sociaux. Il travaille notamment à la réalisation d'un ambitieux plan à long terme visant à doubler d'ici à 1990 la contribution économique des secteurs à forte concentration technologique canadiens.

Deux programmes d'aide à la recherche industrielle du CNRC intéressent particulièrement l'industrie canadienne:

Le Programme d'aide à la recherche industrielle (PARI)

Le CNRC fournit une aide financière à la recherche industrielle sur la base d'un partage des coûts, la compagnie étant propriétaire des droits et des titres résultant du projet réalisé.

Le Programme des projets "Industrie-Laboratoires" (PPIL)

Ce programme a été spécialement conçu pour assurer le transfert à l'industrie du fruit des travaux des laboratoires gouvernementaux et permettre à celle-ci de mettre au point des produits commercialisables. La compagnie participante peut ainsi renforcer son potentiel de R et D et élargir la gamme de ses produits.

Pour de plus amples renseignements sur les programmes et les activités du CNRC, prière de vous adresser au:
Service de l'information et des relations publiques au (613) 993-9101,

au Programme d'aide à la recherche industrielle au (613) 996-2012

ou au Programme des projets "Industrie-Laboratoires" au
(613) 993-0695

Ou, encore, écrivez au
Conseil national de recherches
Ottawa (Ontario) K1A 0R6



National Research
Council Canada

Conseil national
de recherches Canada

Canada